

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28968270 | | | | | | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzhandschuhe, um Ihre Hände zu schützen. | If necessary, wear suitable protective gloves to protect your hands. | Si nécessaire, portez des gants de protection appropriés pour protéger vos mains. | Se necessario, indossare guanti protettivi adeguati per proteggere le mani. | Draag indien nodig geschikte beschermende handschoenen om uw handen te beschermen. | Si es necesario, utilice guantes protectores adecuados para proteger sus manos. | V případě potřeby používejte vhodné ochranné rukavice na ochranu rukou. | Ako je potrebno, nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kako biste zaštilili ruke. | Po potrebi nosite ustrezne zaščitne rokavice za zaščito rok. | Ha szükséges, viseljen megfelelő védőkesztyűt a kezek védelme érdekében. |
| Stellen Sie sicher, dass die Zangen isoliert sind und keine beschädigten oder blanken Stellen aufweisen, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, make sure the clamps are insulated and have no damaged or exposed parts. | Assurez-vous que les pinces sont isolées et ne présentent aucun endroit endommagé ou dénudé pour éviter les chocs électriques. | Assicurarsi che le pinze siano isolate e non abbiano punti danneggiati o scoperti per evitare scosse elettriche. | Zorg ervoor dat de tang geïsoleerd is en geen beschadigde of kale plekken heeft om elektrische schokken te voorkomen. | Asegúrese de que los alicates estén aislados y no tengan puntos dañados o desnudos para evitar descargas eléctricas. | Ujistěte se, že jsou kleště izolované a nemají žádná poškozená nebo holá místa, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Provjerite jesu li kliješta izolirana i nemaju oštećena ili gola mjesta kako biste izbjegli strujni udar. | Prepričajte se, da so klešče izolirane in da nimajo poškodovanih ali golih mest, da preprečite električni udar. | Az áramütés elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a fogók szigeteltek, és nincsenek rajta sérült vagy csupasz foltok. |
| Verwenden Sie die Telefonzange nur zum Greifen, Halten oder Schneiden von Telefonkabeln, Draht oder ähnlichen Materialien. | Use the telephone pliers only to grip, hold or cut telephone cords, wire or similar materials. | Utilisez la pince téléphonique uniquement pour saisir, maintenir ou couper des câbles téléphoniques, des fils ou des matériaux similaires. | Utilizzare le pinze telefoniche solo per afferrare, trattenere o tagliare cavi telefonici, fili o materiali simili. | Gebruik de telefoontang alleen om telefoonkabels, draad of soortgelijke materialen vast te pakken, vast te houden of door te snijden. | Utilice las pinzas para teléfonos únicamente para agarrar, sujetar o cortar cables telefónicos, alambres o materiales similares. | Telefonní kleště používejte pouze k uchopení, držení nebo stříhání telefonních kabelů, drátů nebo podobných materiálů. | Koristite telefonska kliješta samo za hvatanje, držanje ili rezanje telefonskih kabela, žice ili sličnih materijala. | Telefonske klešče uporabljajte samo za prijemanje, držanje ali rezanje telefonskih kablov, žice ali podobnih materialov. | A telefonfogót csak telefonkábelek, vezetékek vagy hasonló anyagok megfogására, tartására vagy vágására használja. |
| Verwenden Sie die Zange nicht für andere Zwecke, die sie beschädigen oder die Funktionalität beeinträchtigen könnten. | Do not use the pliers for any other purpose that may damage them or impair their functionality. | N'utilisez pas la pince à d'autres fins qui pourraient l'endommager ou nuire à son fonctionnement. | Non utilizzare le pinze per altri scopi che potrebbero danneggiarle o comprometterne la funzionalità. | Gebruik de tang niet voor andere doeleinden waardoor deze beschadigd kan raken of de functionaliteit kan worden aangetast. | No utilice los alicates para otros fines que puedan dañarlos o afectar su funcionalidad. | Kleště nepoužívejte k jiným účelům, které by je mohly poškodit nebo zhoršit funkčnost. | Nemojte koristiti kliješta u druge svrhe koje bi ih mogle oštetiti ili narušiti funkcionalnost. | Klešč ne uporabljajte za druge namene, ki bi jih lahko poškodovali ali poslabšali njihovo delovanje. | Ne használja a fogót más célokra, amelyek károsíthatják vagy ronthatják a működést. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Zangenbacken und Schneidkanten auf Verschleiß oder Beschädigung und ersetzen Sie sie bei Bedarf. | Regularly check the jaws and cutting edges for wear or damage and replace them if necessary. | Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des mâchoires et des bords coupants de la pince et remplacez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente che le ganasce e i taglienti della pinza non siano usurati o danneggiati e, se necessario, sostituirla. | Controleer regelmatig de bekken en snijkanten van de tang op slijtage of beschadigingen en vervang deze indien nodig. | Compruebe periódicamente las mordazas y los filos cortantes de los alicates en busca de desgaste o daños y sustitúyalos si es necesario. | Pravidelně kontrolujte čelisti a břity kleští, zda nejsou opotřebené nebo poškozené, a v případě potřeby je vyměňte. | Redovito provjeravajte čeljusti kliješta i rezne rubove na istrošenost ili oštećenje i zamijenite ih ako je potrebno. | Čeljusti klešč in rezalne robove redno preverjajte glede obrabe ali poškodb in jih po potrebi zamenjajte. | Rendszeresen ellenőrizze a fogópofákat és a vágóéleket, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és szükség esetén cserélje ki őket. |
| Halten Sie die Zangen sauber und frei von Schmutz oder Rückständen, um eine optimale Funktionalität zu gewährleisten. | To ensure optimal functionality, keep the pliers clean and free of dirt or residue. | Gardez la pince propre et exempte de saleté ou de débris pour garantir une fonctionnalité optimale. | Mantenere le pinze pulite e prive di sporco o detriti per garantire una funzionalità ottimale. | Houd de tang schoon en vrij van vuil en puin om een optimale functionaliteit te garanderen. | Mantenga los alicates limpios y libres de suciedad o residuos para garantizar una funcionalidad óptima. | Udržujte kleště čisté a bez nečistot a nečistot, aby byla zajištěna optimální funkčnost. | Držite kliješta čistima i bez prljavštine ili krhotina kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost. | Klešče naj bodo čiste in brez umazanije ali ostankov, da zagotovite optimalno delovanje. | Az optimális működés érdekében tartsa tisztán és szennyeződéstől és törmeléktől mentesen a fogót. |
| Lagern Sie Telefonzangen an einem trockenen und sauberen Ort, um Rostbildung oder Beschädigungen zu vermeiden. | Store telephone pliers in a dry and clean place to avoid rust or damage. | Rangez les pinces téléphoniques dans un endroit sec et propre pour éviter la rouille ou les dommages. | Conservare le pinze del telefono in un luogo asciutto e pulito per evitare ruggine o danni. | Bewaar telefoontangen op een droge en schone plaats om roest of beschadiging te voorkomen. | Guarde los alicates para teléfonos en un lugar seco y limpio para evitar que se oxiden o se dañen. | Telefonní kleště skladujte na suchém a čistém místě, aby nedošlo k jejich korozi nebo poškození. | Čuvajte telefonska kliješta na suhom i čistom mjestu kako biste izbjegli hrđanje ili oštećenje. | Telefonske klešče hranite na suhem in čistem mestu, da preprečite rjavenje ali poškodbe. | A telefonfogót száraz és tiszta helyen tárolja, hogy elkerülje a rozsdásodást és a sérüléseket. |
| Vermeiden Sie es, die Zangen an Orten zu lagern, an denen sie herunterfallen oder beschädigt werden könnten. | Avoid storing the pliers in places where they could fall or become damaged. | Évitez de ranger les pinces dans des endroits où elles pourraient tomber ou être endommagées. | Evitare di riporre le pinze in luoghi dove potrebbero cadere o danneggiarsi. | Bewaar de tang niet op plaatsen waar deze kan vallen of beschadigd kan raken. | Evite guardar los alicates en lugares donde podrían caerse o dañarse. | Vyvarujte se skladování kleští na místech, kde by mohly spadnout nebo se poškodit. | Izbjegavajte odlaganje kliješta na mjestu gdje bi mogla pasti ili se oštetiti. | Izogibajte se shranjevanju klešč na mestih, kjer bi lahko padle ali se poškodovale. | Ne tárolja a fogót olyan helyen, ahol leeshet vagy megsérülhet. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KNIPEX-Werk C. Gustav Putsch KG
Oberkamper Str. 13 42349 Wuppertal, Germany
info@knipex.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28968270 | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie Telefonzangen außerhalb der Reichweite von Kindern und erklären Sie ihnen die Gefahren und den richtigen Umgang mit Werkzeugen. | Keep telephone pliers out of the reach of children and explain to them the dangers and the correct use of tools. | Conservez les pinces téléphoniques hors de portée des enfants et expliquez-leur les dangers et le bon usage des outils. | Tenere le pinze del telefono fuori dalla portata dei bambini e spiegare loro i pericoli e il corretto utilizzo degli attrezzi. | Houd telefoontangen buiten het bereik van kinderen en leg hen de gevaren en het juiste gebruik van gereedschap uit. | Mantenga las pinzas para teléfonos fuera del alcance de los niños y explíqueles los peligros y el uso correcto de las herramientas. | Udržujte telefonní kleště mimo dosah dětí a vysvětlete jim nebezpečí a správné použití nářadí. | Držite telefonska kliješta izvan dohvata djece i objasnite im opasnosti i pravilnu upotrebu alata. | Telefonske klešče hranite izven dosega otrok in jim razložite nevarnosti in pravilno uporabo orodja. | A telefonfogót tartsa távol a gyermekektől, és magyarázza el nekik a veszélyeket és a szerszámok helyes használatát. |